



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Const-Compensation Hab.Poisson NPSL	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-171109/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client R.071652.972	Date 2016-10-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-405-14026	
File No. - N° de dossier MTC-6-39162 (405)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-12	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc405
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3734 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

THE INVITATION TO TENDER IS MODIFIED AS MENTIONED BELOW:

ADDENDUM 005

The purpose of this amendment is to publish questions and answers regarding the above mentioned request.

Please find enclosed herewith the above-mentioned addendum which forms part of the tender documents.

The Questions and Answers from 1 to 13 are included in previous addenda.

QUESTION 14

Section 01 56 00 Page 2, 1.5.1.1, it is mentioned that the road (or trucks) must be WB15M type. Is it important for us, if so, can we have more information regarding the WB15M type?

ANSWER 14

This mention is not important. However, the Contractor must take into account the principle that access roads must remain available at the end of Phase 1 construction works to allow truck traffic during the excavation works in Phase 2. At the end of construction works of Phase 1, as mentioned in the specifications, the Contractor must correct repair ruts, if any.

QUESTION 15

According to the modification of the plan S-1006, where is the 32 modifications beams to execute? According to the new details submitted in addendum 02, it should be four (4) in axis 2 and eight (8) in axis 3. No work performed to axes 1 and 4.

ANSWER 15

On axis 2, there will be eight (8) anchors (according to section D-D) into 4 beams C @ F (2 anchors on each beam). In axis 3, there are seize (16) anchors on the beams A @ H (2 anchors on each beam). In summary, on two axes, there will be 24 anchors in total.

QUESTION 16

According to clause C.3.2 Section "Payment" where is mentioned a slotted holes. On the drawing S-1006 submitted by addendum 02, there is no mention about slotted hole. Provide us more precision about it;

ANSWER 16

Clause C3.2 of section "Payment" is modified as follow:
Support elements will be in unitary amount. The amount includes the construction of four fixed anchors on axis 2 and eight (8) mobile anchors on axis 3 (2 on each beam) and including all incidental expenses.

QUESTION 17

Do you consider that the bridge works (section 4.1 to 4.5), the backfilling abutments at approaches (Section 5.1 to 5.5), and works related to gabion walls (Section 6.1 to 6.3) should be performed within the period of 46 working days as specified in Article 1.5 of the specifications "Gantt Chart".

ANSWER 17

The Contractor is responsible for setting the duration of the different phases of construction, according to his working method, in order to meet the overall timetable for completion. However, debris from tree cutting, clearing and excavation spoil north side of the bridge cannot be transported off-site (across the bridge) before the bridge consolidation works are completed.

QUESTION 18

Is it required to retain the services of a security guard, since the articles below are contradictory.

1.8 SECURITY

- .1 Pay for responsible security personnel to guard site and contents of site after working hours and during holidays and assume charges.

- .7 Security service fees (if required)

ANSWER 18

Despite the retention of security services not being mandatory, the Contractor must take all additional security measures he deems necessary to limit access to the site and protect the installations from vandalism, as stated in article 1.4.4 of section 01 56 00 Temporary barriers and enclosures.

All other terms and conditions remain unchanged.